



121626

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7230755 / 14.10.2020  
Purch. ord. no.: 5500036315  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022608 / 15.05.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 344,240 KG Net weight 278,040 KG

100216498  
5010450165

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2500331903-0100<br>Clutch Housing<br>Customer article number: 2500331903Position1 | 30 PC    | 278,040 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                      | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-501543<br>tray CH Renault finished - grey + grey                              | 6 PC     | 52 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 30  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 14.10.20  
Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforder

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>MAGNET & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Lohr -<br>Burgbernhofmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                       |                                                                                        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                                                                                                                                                              |                                                                                        | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                        | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: ...<br>Land/Pays: ...<br>Datum/Date: 14. 10. 2020                                                                                                                                                                                       |                                                                                        | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                          |                                                                                    |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Lieferschein Nr. 259802                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>28 x Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>45 x Führungsnuffer / pumpen | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br>3 x Kupplungssupport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>17400                           | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Norm<br>voit. N° 9                                             | <b>Gefahrzeileinstufung-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><br>Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                        | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>am 14. 10. 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>MAGNET & Co. KG<br>Burgbernhofmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                            |                                                                                        | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br><br>km                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br><br>Art Anzahl Kein Tausch<br>Euro-Palette<br>Glitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br><br><b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br><br>Art Anzahl Kein Tausch<br>Euro-Palette<br>Glitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.